



АДА АДА

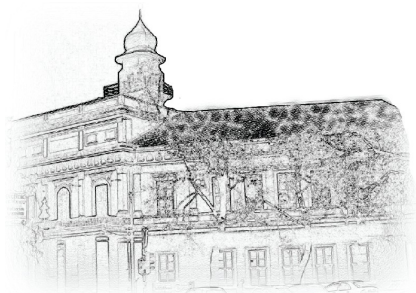
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLIII
XLIII. ÉVFOLYAM

08.01.2010.
2010.01.08.

БРОЈ 1
1. SZÁM



1./ РЕШЕЊЕ

О ПОСТАВЉЕЊУ ПОМОЋНИКА ПРЕДСЕДНИКА ОПШТИНЕ АДА

VÉGZÉS

AZ ADA KÖZSÉG ELNÖKE TANÁCSADÓJÁNAK TISZTSÉGBE HELYEZÉSÉRŐL.....3

2./ РЕШЕЊЕ

О ВИСИНИ РЕГРЕСИРАЊА ТРОШКОВА ПРЕВОЗА УЧЕНИКА СРЕДЊИХ ШКОЛА СА ТЕРИТОРИЈЕ
ОПШТИНЕ АДА ЗА ЈАНУАР 2010. ГОДИНЕ

VÉGZÉS

AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN A KÖZÉPISKOLÁS TANULÓK 2010. JANUÁRJÁRA VONATKOZÓ
ÚTIKÖLTSÉG-TÁMOGATÁSÁRÓL.....3

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 1/2010
Деловодни број: 034-1/2010-04
Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.
e-mail: soada@ada.org.rs web: www.ada.org.rs
Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роберт Зомбори.
Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.
Текући рачун: 840-742351843-94 са назнаком: За “Службени лист општине Ада”.
Опласи по тарифи. Излази по потреби.
Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 1/2010 szám
Iktatószám: 034-1/2010-04
Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.
e-mail:soada@ada.org.rs web: www.ada.org.rs
Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Zombori Róbert.
Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.
Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére
A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.
Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

1./

На основу члана 58. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник РС" број 129/2007) и члана 76. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“ број 27/2008 и 14/2009)
Председник општине Ада, дана 31. децембра 2009. године доноси

**РЕШЕЊЕ
О ПОСТАВЉЕЊУ ПОМОЋНИКА ПРЕДСЕДНИКА
ОПШТИНЕ АДА**

1.

Поставља се **ХОРТИ ЂЕРЂ** дипломирани грађевински инжењер, са пребивалиштем у Ади, за помоћника председника општине Ада за област капиталних улагања и финансијских послова, почев од 01. јануара 2010. године.

2.

Ово решење објављује се у „Службеном листу општине Ада“

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-2-37/2009-02
Ада, 31.12.2009. ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА,
Золтан Билицки с.р.

A helyi önkormányzatokról szóló törvény 58. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám), és Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 27/2008, és 14/2009 szám) 76. szakasza alapján
Ada Község Elnöke 2009. december 31-én meghozza a

**VÉGZÉST
AZ ADA KÖZSÉG ELNÖKE TANÁCSADÓJÁNAK
TISZTSÉGBE HELYEZÉSÉRŐL**

1.

Ada község elnöke HORTI GYÖRGY okleveles építész mérnököt, adai lakost, Ada község elnökének az Ada község területén a nagyberuházási-, és pénzügyekkel megbízott tanácsadójának tisztségébe helyezi, 2010.január 1.-től

2.

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG ELNÖKE
Szám: 020-2-37/2009-02
Ада, 2009. 12. 31.

Bilicki Zoltán s. k.
ADA KÖZSÉG ELNÖKE

2./

На основу члана 57. став 1. тачка 8. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 и 14/2009) доносим

**РЕШЕЊЕ
О ВИСИНИ РЕГРЕСИРАЊА ТРОШКОВА ПРЕВОЗА
УЧЕНИКА СРЕДЊИХ ШКОЛА СА ТЕРИТОРИЈЕ
ОПШТИНЕ АДА ЗА ЈАНУАР 2010. ГОДИНЕ**

1. Ученицима средњих школа са територије општине Ада који свакодневно путују од места становања до седишта школе у некој другој општини, регресирају се трошкови превоза за месец **јануар 2010. године** у висини од **10%** од цене месечне карте од које је одбијен попуст превозника.

Регресирање у смислу претходног става обезбеђује се и ученицима средње Техничке школе у Ади који са салашких насеља у општини (Утрине, Оборњача и Стеријино) као и из насељеног места Мол, свакодневно путују до седишта школе у Ади.

2. Регресирање из претходне тачке обезбеђује се учешћем општине и покрајине у цени месечних ђачких карата са попустом, и исплаћује се јавним превозницима (Бечејпревоз А.Д. Бечеј, Д.О.О. Молпревоз Мол, Д.О.О. Севертранс Сента, Д.О.О. "Аутобанат" Зрењанин, односно другом превознику)

Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 27/2008 és 14/2009 számok) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja alapján, meghozom a

**VÉGZÉST
ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN A KÖZÉPISKOLÁS
TANULÓK 2010. JANUÁRJÁRA VONATKOZÓ
ÚTIKÖLTSÉG-TÁMOGATÁSÁRÓL**

1. Azok a középiskolás tanulók, akik Ada Község területéről naponta utaznak a lakóhelyükről valamely más község területén székelő iskolába, a **2010. január** hónap folyamán az utasszállító vállalat által a hónaposjegy előirányozott kedvezményes árának **10%-os** támogatásában részesülnek.

Az előző bekezdésben említett útiköltség-támogatást biztosítjuk az adai Műszaki Iskola azon tanulói részére is, akik a község területén lévő tanya településekről (Völgypart, Törökfalu és Valkaisor), illetve Mohol településről naponta utaznak Adára, az iskola székhelyére.

2. A középiskolás tanulók útiköltségeinek az előző pont alatt említettekkel összhangban való támogatása a községnek és a tartománynak a hónapos jegyek kedvezményes árban való részesedése útján biztosított, és az utasszállító közvállalatoknak (a becsei Becejprevoz Rt., a moholi Molprevoz Kft., a zentai Severtrans Kft., a

на основу њихових рачуна и уз рачуне приложених спецификација о тачном броју ученика-путника - корисника услуга превоза у односном месецу.

3. Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-2-36/2009-02
Ада, 30.12.2009.

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА,
Золтан Билицки с.р.

nagybecskereki Autobanát Kft., illetve más utasszállító vállalkozó) az adott vállalat azon számlája alapján fizetik ki, melyekhez mellékelik a szolgáltatásaikat az adott hónapban igénybe vevő, utazó diákoknak a pontos számát.

3. A jelen végzést közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG ELNÖKE
Szám: 020-2-36/2009-02
Ada, 2009. 12. 30.

Bilicki Zoltán s.k.
ADA KÖZSÉG ELNÖKE

